

00.083

**Message  
concernant un protocole modifiant la convention  
de double imposition avec la République d'Autriche**

du 18 octobre 2000

---

Messieurs les Présidents,  
Mesdames et Messieurs,

Nous vous soumettons un projet d'arrêté fédéral approuvant un protocole à la convention en vue d'éviter les doubles impositions avec l'Autriche, signé le 20 juillet 2000, en vous proposant de l'adopter.

Nous vous prions d'agréer, Messieurs les Présidents, Mesdames et Messieurs, l'assurance de notre haute considération.

18 octobre 2000

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Adolf Ogi

La chancelière de la Confédération, Annemarie Huber-Hotz

---

## Condensé

*Le présent protocole modifiant la convention de double imposition avec l'Autriche supprime l'imposition à la source qui est présentement de 5 % sur les dividendes distribués à des sociétés (à l'exception des sociétés de personnes) qui détiennent une participation d'au moins 20 %. Dans le cadre des relations intra-groupes, le régime sera désormais analogue au régime mère-filiale qui est prévu entre les Etats membres de l'UE. Pour les autres participations, l'imposition à la source sera de 15 % conformément à la réglementation du Modèle de convention de l'OCDE (5 % jusqu'à présent). L'impôt à la source sur les intérêts a également été supprimé.*

# Message

## 1 Historique

La convention du 30 janvier 1974 en vue d'éviter les doubles impositions avec l'Autriche prévoit à son art. 10, par. 2, que les dividendes peuvent être grevés d'un impôt à la source de 5 % dans l'Etat dont la société qui verse les dividendes est un résident. Cet impôt résiduel de 5 % constitue en général une charge définitive pour les sociétés mères suisses, car son imputation n'est en principe pas accordée en Suisse.

La directive mère-filiale adoptée par le Conseil des Communautés européennes le 23 juillet 1990 ne prévoit pas de retenue à la source au sein de l'UE sur les dividendes versés à une société mère résidente dans un autre Etat membre, pour autant que la participation de la société mère soit de 25 % au moins. Au début des années 90, la Suisse n'avait conclu une réglementation équivalente qu'avec deux Etats (le Danemark et les Pays-Bas). L'extension constante du réseau des conventions et les négociations menées entre-temps ont permis de supprimer l'impôt résiduel à la source sur les dividendes de participations avec une série d'autres Etats de l'UE, à savoir la Finlande (pour l'impôt à la source finlandais), la France, le Luxembourg et la Suède.

Dans le cadre des efforts entrepris par la Suisse en vue d'adapter ses conventions avec les pays membres de l'UE à cette directive, des négociations avec l'Autriche ont eu lieu les 9 et 10 décembre 1999. Ces négociations ont débouché sur le paraphe d'un protocole révisant la convention en vue d'éviter les doubles impositions entre la Suisse et l'Autriche. Ce protocole prévoit la suppression de l'impôt résiduel à la source sur les dividendes pour les participations d'au moins 20 % et pour les intérêts ainsi que l'adaptation de cet impôt résiduel aux règles du Modèle de convention de l'OCDE pour les dividendes des autres participations.

## 2 Commentaire des dispositions du protocole

### *Art. I*

L'art. I du protocole modifie l'art. 10, par. 2, de la convention (imposition des dividendes) de la manière suivante:

Les dividendes qu'une filiale verse à sa société mère (participation au capital de 20 % au moins) sont exonérés de l'impôt à la source. Jusqu'à présent, l'impôt à la source était limité à 5 %.

Pour les autres participations, le taux maximum de l'impôt à la source est porté de 5 à 15 %.

### *Art. II*

Conformément à la politique conventionnelle poursuivie par la Suisse avec les Etats industrialisés, l'impôt résiduel à la source grevant les intérêts, qui était de 5 %, a été supprimé.

### *Art. III*

Cet article règle l'entrée en vigueur du protocole. On relèvera que la disposition sur l'exonération des dividendes de l'impôt à la source dans le cadre des relations mère – filiale s'appliquera rétroactivement aux dividendes versés dès le 1<sup>er</sup> janvier 2000.

### **3 Conséquences financières**

La suppression de l'impôt résiduel à la source dans les relations entre les sociétés mères et leurs filiales entraînera une diminution des recettes fiscales pour les deux Etats. La perte de l'impôt anticipé sur le versement de dividendes dans le cadre des groupes et sur le versement d'intérêts sera atténuée par l'augmentation de 5 à 15 % de l'impôt résiduel à la source sur les autres participations.

### **4 Constitutionnalité**

Ce protocole se fonde sur l'art. 54 de la Constitution du 18 avril 1999 (Cst.), qui accorde à la Confédération le droit de conclure des traités avec l'étranger. L'Assemblée fédérale est compétente pour l'approuver en vertu de l'art. 166, al. 2, Cst. Ce protocole soumis à approbation deviendra partie intégrante de la convention de 1974; celle-ci est conclue pour une durée indéterminée, mais peut être dénoncée pour la fin de chaque année civile moyennant un préavis de six mois. La convention ne prévoit pas d'adhésion à une organisation internationale, ni n'entraîne une uniformisation multilatérale du droit. L'arrêté fédéral n'est donc pas sujet au référendum facultatif en vertu de l'art. 141, al. 1, let. d, Cst.

### **5 Conclusions**

Le présent protocole améliore nettement la position des sociétés suisses qui détiennent des participations en Autriche et contribue de ce fait à renforcer l'attrait de la Suisse comme lieu d'implantation des entreprises internationales. En outre, l'exonération de l'imposition à la source des dividendes dans le cadre des relations intra-groupes permet un rapprochement avec la directive mère – filiale de l'UE.

## **Message concernant un protocole modifiant la convention de double imposition avec la République d'Autriche**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2000
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	47
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	00.083
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	28.11.2000
Date	
Data	
Seite	5217-5220
Page	
Pagina	
Ref. No	10 124 974

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.